



MOSER[®]
ANIMALLINE

**65 ans de « Made in Germany »
Une expérience de grande valeur !**

**65 anni „Made in Germany“
Esperienza che conviene!**



La marque traditionnelle MOSER®, implantée à Unterkirnach en Forêt Noire, fait partie du groupe d'entreprises Wahl Clipper Corporation USA, le leader mondial des tondeuses performantes pour animaux et à cheveux.

Le site allemand de l'entreprise à Unterkirnach dispose des moyens de développement et des installations de production les plus modernes. Notre savoir-faire fait de chaque tondeuse pour animaux MOSER® un auxiliaire fiable pour le travail quotidien.

L'élément principal de chaque tondeuse pour animaux, la tête de coupe, fait l'objet d'un processus de fabrication extrêmement automatisé et adapté de manière optimale, afin d'assurer d'excellentes performances de coupes durables grâce à un affûtage parfait.

Il marchio di tradizione MOSER®, con sede a Unterkirnach nella Foresta Nera, fa parte del gruppo della Wahl Clipper Corporation USA, il leader mondiale nel mercato delle tosatrici e macchine tagliacapelli dalle grandi prestazioni. Nello stabilimento di Unterkirnach, sono a disposizione strumenti di sviluppo e impianti di produzione modernissimi. Il nostro know-how fa di ogni tosatrice MOSER® un compagno affidabile nel lavoro quotidiano.

Il cuore di ogni tosatrice, la testina, è soggetta a un processo di produzione altamente automatizzato, adattato ottimamente, al fine di garantire un'affilatura perfetta e una prestazione di taglio sempre elevata.

SOMMAIRE / INDICE

Instructions de base pour le soin du pelage
Istruzioni di base per la cura del pelo

PAGE / PAGINA

3

Tondeuse pour animaux sur secteur
Tosatrici per animali alimentate da rete

4 - 9

Tondeuse pour animaux sur batterie/secteur
Tosatrici per animali alimentate a batteria da rete

10 - 12

Séchoir
Fon asciuga peli

13

Jeu de contre-peignes en acier inoxydable
Set di rialzi in acciaio inossidabile

14

Soin de la tête de coupe
Cura della testina

15

Contre-peignes optionnels, têtes de coupe,
autres accessoires
Rialzi opzionali, testine, altri accessori

16 - 17

Caractéristiques techniques
Dati tecnici

18 - 19



Instructions de base pour le soin du pelage

Istruzioni di base per la cura del pelo

QUOI et POURQUOI ?

- **Tonte entre les orteils :**
 - Pas de dérapages sur sols glissants
 - Pas de gravillons coincés
 - Pas de dépôts de salissures
 - Pas de résidus de sel
 - Prévention des infections
- **Tonte de la figure :**
 - Hygiène et facilité d'alimentation
 - Prévention des infections oculaires
 - Bonne vue
 - Aspect propre
- **Tonte du ventre, les parties génitales et de l'anus :**
 - Hygiène pour les « petits besoins »
 - Prévention des infections
- **Tonte des poils sur l'ensemble du corps, mise en forme et brossage :**
 - Pelage soigné
 - Prévention des feutrages de poils
 - Facilité des soins quotidiens du pelage
 - Aspect soigné
 - Santé et bien-être



COSA e PERCHÉ?

- **Tosare le zampe:**
 - Nessun slittamento su fondo liscio
 - Assenza di pietrine nelle zampe
 - Nessun deposito di sporco
 - Nessun residuo di sale
 - Prevenzione di infiammazioni
- **Regolazione del muso:**
 - Assunzione degli alimenti igienica e migliorata
 - Prevenzione di infiammazioni agli occhi
 - Buona visione
 - Buon aspetto
- **Tosatura della zona del ventre, genitale ed anale:**
 - „Portar fuori il cane“ igienico
 - Prevenzione di infiammazioni
- **Accorciare, modellare e spazzolare il pelo sul corpo:**
 - Pelo curato
 - Prevenzione di peli arruffati
 - Agevolazione della cura del pelo giornaliero
 - Aspetto eccellente
 - Salute e benessere

COMMENT ?

Les meilleures conditions pour la tonte à la machine :

- Peigner les poils, éliminer les feutrages grossiers au moyen d'une tondeuse pour animaux adaptée. Baigner l'animal, le sécher consciencieusement au sèche-cheveux, en veillant à une distance suffisante et toujours procéder dans le sens du poil. Préparer la tête de coupe à la tonte (voir page 15 N° 5).

Tonte / coupe

L'animal doit être entretenu individuellement selon son type de pelage et sa race.

1. Trouver progressivement la longueur de coupe souhaitée, par exemple au moyen de différents contre-peignes, du plus grand au plus petit, en commençant par un endroit non visible.
 - Raccourcir la longueur :
 - Tête de coupe de votre choix, avec ou sans contre-peigne : toujours dans le sens des poils.
 - Tonte courte / ultra-courte :
 - Tête coupe de jusqu'à 3 mm, avec ou sans contre-peigne : toujours dans le sens contraire des poils.
2. Ensuite brossez consciencieusement le pelage et retirez les restes de poils.
3. Nettoyez la tête de coupe et procédez à l'entretien, voir page 15.

COME?

Migliori requisiti per la tosatura con la macchinetta:

- Lisciare il pelo con il pettine, rimuovere i peli arruffati con una tosatrice per animali adatta. Fare il bagno all'animale, asciugare bene con un fon mantenendo una distanza sufficiente e sempre spazzolare ed asciugare nel senso della crescita del pelo. Preparare la testina alla tosatura (vedi a pagina 15 n. 5).

Tosare / regolare

L'animale dovrebbe essere curato individualmente a seconda del tipo di pelo e della razza.

1. Avvicinarsi alla lunghezza di taglio desiderata, ad esempio con rialzi diversi, iniziando con quelli grandi e inserendo man mano quelli più piccoli, e testare il risultato dapprima su un punto coperto.
 - Accorciatura:
 - Testina di taglio di vostra scelta, con o senza rialzo: sempre **nel senso** della crescita del pelo
 - Tosatura corta / tosatura a fior di pelle:
 - Testina di taglio fino a 3mm, con o senza rialzo: sempre **in contropelo**.
2. In seguito pettinare il pelo accuratamente e rimuovere i resti di peli tagliati.
3. Pulire e mantenere la testina, vedi a pagina 15.

max45

Tondeuse professionnelle pour animaux sur secteur

Tosatrice per animali professionale

POWER ++++



Art.No.: 1245-0066
Color: noir / nero

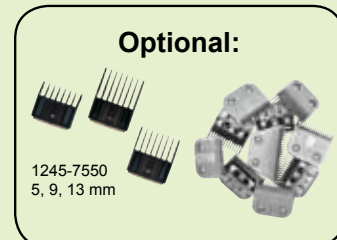
				POWER									
✓	✓	✓	✓	++++	S/M/L	S/M/L	S/M/L	S/M/L	S/M/L	S/M/L	S/M/L	S/M/L	+++



Tondeuse professionnelle pour animaux sur secteur pour la tonte complète. En option : gamme étendue de têtes de coupe de rechange pour différents types de poils et longueurs de coupe.

Tosatrice per animali da rete professionale per la tosatura completa. Opzionale: Ampio programma di testine intercambiabili per diversi tipi di pelo e lunghezze di taglio.

- 2 niveaux de puissance performants. Peu de vibrations grâce à l'amortisseur spécial. Grâce à la technique éprouvée, il est durable et n'exige que peu d'entretien.
2 potenti stadi di potenza. Grazie al particolare sistema di assorbimento delle vibrazioni è gradevolmente priva di vibrazioni. Richiede poca manutenzione ed è durevole grazie ad una tecnica affermata.
- Refroidissement optimal pour un usage continu. Le filtre à air remplaçable permet un nettoyage simple et rapide.
Raffreddamento ottimale per l'esercizio continuo. Il filtro dell'aria sostituibile consente una pulizia semplice e rapida.
- Tête de coupe en acier spécial avec affûtage de précision pour une longueur de coupe de 3 mm comprise! Système de changement rapide de la tête de coupe pour un remplacement facile et un nettoyage confortable et simple.
Testina in acciaio rettificata di precisione con lunghezza di taglio di 3 mm inclusa! Il pulsante di cambio rapido consente una facile sostituzione delle testine e una pulizia agevole e semplice.
- Disponible en option : vaste gamme de têtes de coupe de rechange MOSER® STAR BLADE, adaptée à tous les types de pelage.
Disponibile come optional: ampio programma di testine intercambiabili MOSER® STAR BLADE, adattato a tutti i tipi di pelo.
- Câble rond souple et durable de 3 m avec œillet d'accrochage.
Cavo rotondo flessibile e durevole di 3 m con occhiello di aggancio.



Accessoires en option : Accessori opzionali:

Têtes de coupe STAR BLADE Testine STAR BLADE



made in
Germany



Optional:



Cassette pour têtes de
coupe

Cassetta per testine

Art.No.: 1221-5350

Tous les têtes de coupe 1245 à profil rainuré pour :
Tutte le 1245 testine con profilo scanalato per:

- Une glisse parfaite
Caratteristiche di scivolamento perfetto
- Un refroidissement régulier
Raffreddamento regolare

Avantages de la lame massive :

Advantages of massive top blade:

- Longue durée de service
Lunga durata
- Résistance élevée à la déformation
Elevata stabilità della forma
- Affûtages multiples
Riaffilatura multipla

	Réf. article Cod. art.	Longueur de coupe Lunghezza di taglio	court, rêche, sans sous-pois corta, irsuta senza sottopelo	court, rêche, avec sous-pois corta, irsuta, con sottopelo	long, fin, sans sous-pois lunga, fine, senza sottopelo	long, fin, avec sous-pois lunga, fine, con sottopelo	fortement bouclé molto disordinati	feutré / avec nœuds arruffati / annodati
	1245-7300	1/20 mm #50F			✓	✓		✓
	1245-7310	1/10 mm #40F			✓	✓	✓	✓
	1245-7320	1,0 mm #30F	✓	✓			✓	
	1245-7940	2,0 mm #10F	✓		✓	✓	✓	
	1221-5840	2,3 mm #10W	✓	✓				
	1245-7340	2,5 mm #9F	✓		✓		✓	
	1245-7931	3,0 mm #8,5F	✓					
	1245-7360	5,0 mm #7F	✓					
	1225-5870	7,0 mm #5F	✓					
	1225-5880	9,0 mm #4F	✓					

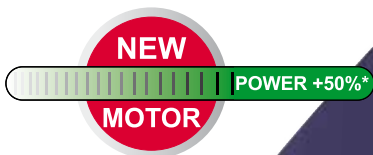
REX

Adjustable

POWER +++

Tondeuse professionnelle pour animaux sur secteur

Tosatrice per animali da rete professionale



made in Germany

Art.No.: 1233-0061
Color: violet-noir / viola-nero

				POWER						
✓	✓			+++	S/M/L		S/M/L	S/M/L	S/M/L	+++



Tondeuse professionnelle pour animaux sur secteur pour la tonte complète. Notre recommandation pour les animaux nerveux et sensibles au bruit.

Tosatrice per animali da rete professionale per la tosatura completa. La nostra raccomandazione in caso di animali nervosi e sensibili al rumore.

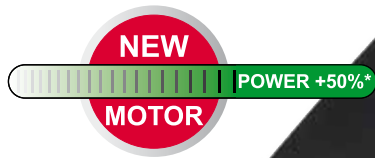
- Alignement confortable de la lame :**
Le porte-couteau empêche la chute du couteau lors du changement de la lame.
Comodo allineamento del pettine di taglio:
Il portalamo impedisce la caduta della lama durante il cambio del pettine di taglio.
- Puissante et robuste. Moteur de précision puissant, silencieux et sans vibrations notables. Grâce à la technique éprouvée, il est durable et n'exige que peu d'entretien.**
Potente e robusta. Potente motorino di precisione privo di vibrazioni o rumore. Richiede poca manutenzione ed è durevole grazie ad una tecnica affermata.
- Tête de coupe en acier inoxydable à affûtage de précision pour une durée de vie extra-longue. Système de changement rapide breveté, sans utilisation d'outils. Nettoyage confortable et simple.**
Testine rettificata di precisione, in acciaio inox per una durata particolarmente lunga. Sistema di cambio rapido brevettato senza necessità di utensili. Pulizia comoda e semplice.
- Réglage de la longueur de coupe : 6 positions verrouillables de 0,1 à 3 mm.**
Regolazione della lunghezza di taglio: 6 posizioni di regolazione fisse da 0,1 - 3 mm.
- Câble rond souple et durable de 3 m avec œillet d'accrochage.**
Cavo rotondo flessibile e durevole di 3 m con occhiello di aggancio.



* Compared to Type 1230 Version 2009

REX

POWER +++



made in
Germany

Tondeuse professionnelle pour animaux sur secteur

Tosatrice per animali da rete professionale



Tondeuse professionnelle pour animaux sur secteur pour la tonte complète. Notre recommandation pour les animaux nerveux et sensibles au bruit.

Tosatrice per animali da rete professionale per la tosatura completa. La nostra raccomandazione in caso di animali nervosi e sensibili al rumore.

- Puissante et robuste. Moteur de précision puissant, silencieux et sans vibrations notables. Grâce à la technique éprouvée, il est durable et n'exige que peu d'entretien.

Potente e robusta. Potente motorino di precisione privo di vibrazioni o rumore. Richiede poca manutenzione ed è durevole grazie ad una tecnica affermata.

- Tête de coupe en acier inoxydable à affûtage de précision pour une durée de vie extra-longue.

Testine rettificata di precisione, in acciaio inox per una durata particolarmente lunga.

- Réglage de la longueur de coupe : 6 positions verrouillables de 0,1 à 3 mm.

Regolazione della lunghezza di taglio: 6 posizioni di regolazione fisse da 0,1 - 3 mm.

- Câble rond souple et durable de 3 m avec œillet d'accrochage.

Cavo rotondo flessibile e durevole di 3 m con occhiello di aggancio.

Art.No.: 1230-0060
Color: noir / nero

				POWER						
✓	✓			+++	S / M / L			S / M / L	S / M / L	+++

Inclusive:



Optional:



1233-7050

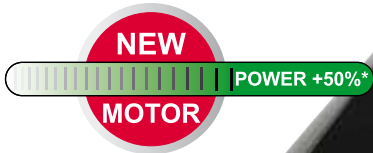
Set 3, 6, 10, 13, 16, 19, 22, 25 mm

* Compared to Type 1230 Version 2009

FOX

POWER ++

Kit tondeuse pour animaux sur secteur
Kit per tosatrice per animali alimentata da rete



Kit tondeuse sur secteur pour la tonte complète des chiens de petite et moyenne taille, y compris instructions de coupe.

Kit per tosatrice per animali alimentata da rete per la tosatura completa di cani piccoli e di media grandezza incluse le istruzioni di taglio.

- Tondeuse puissante et robuste pour animaux. Moteur puissant et durable à armature oscillante. Une technique éprouvée, appréciée des clients.
 Potente e robusta tosatrice per animali. Potente e durevole motorino ad indotto oscillante. Tecnica affermata, acquistato volentieri.
- Tête de coupe en acier inoxydable à affûtage de précision pour une durée de vie extra-longue.
 Testine rettificata di precisione, in acciaio inox per una durata particolarmente lunga.
- Réglage de la longueur de coupe grâce à son levier de réglage ergonomique : 8 positions verrouillables de 0,1 à 3 mm.
 Regolazione della lunghezza di taglio con leva di regolazione ergonomica: 8 posizioni di regolazione fisse da 0,1 - 3 mm.
- Câble de 2 m de longueur avec œillet d'accrochage.
 Cavo lungo 2 m con occhiello di aggancio.

Art.No.: 1170-0060
 Color: noir / nero

				POWER						
✓				++	S / M		S / M / L	S / M	S / M	++

Inclusive:

4,5 , 9 , 14 , 19 mm

Optional:

NEW

1233-7050

Set 3, 6, 10, 13, 16, 19, 22, 25 mm

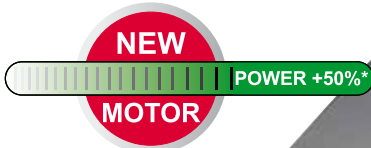
* Compared to Type 1170 Version 2009

1400

Kit tondeuse pour animaux sur secteur

Kit per tosatrice per animali alimentata da rete

POWER +



Notre classique éprouvé depuis 1968 pour la tonte intégrale des chiens de petite taille.

Il nostro classico affermato dal 1968. per la tosatura completa di piccoli cani.

- Tondeuse performante pour animaux. Moteur puissant et durable à armature oscillante. Eprouvée des millions de fois.

Potente tosatrice per animali. Potente e durevole motorino ad indotto oscillante. Affermato milioni di volte.

- Tête de coupe en acier inoxydable à affûtage de précision pour une durée de vie extra-longue.

Testine rettificata di precisione, in acciaio inox per una durata particolarmente lunga.

- Réglage de la longueur de coupe : 6 positions verrouillables de 0,1 à 3 mm.

Regolazione della lunghezza di taglio: 6 posizioni di regolazione fisse da 0,1 - 3 mm.

- Câble de 2 m de longueur avec œillet d'accrochage.

Cavo lungo 2 m con occhiello di aggancio.

Art.No.: 1400-0074
Color: noir / nero

				POWER							
✓				+	S	S / M / L	S / M	S			++

Inclusive:



4,5 , 9 , 14 , 19 mm

Optional:



1233-7050

Set 3, 6, 10, 13, 16, 19, 22, 25 mm

* Compared to Type 1400 Version 2009

ARCO

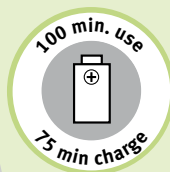
Tondeuse professionnelle pour animaux avec batterie de recharge

Tosatrice/trimmer professionale con batteria di ricambio



Art.No.: 1854-0081
Color: noir / nero

				POWER						
✓	✓		✓	++	S		S / M / L	S / M	S / M	+++



2 batteries de recharge pour la tonte complète des chiens de petite taille.

2 batterie sostituibili per la tosatura completa di cani piccoli.

- Puissance en continu possible grâce aux deux batteries interchangeable. Durée de fonctionnement de la batterie jusqu'à 100 minutes.

Impiego continuo a prestazioni elevate grazie a due batterie sostituibili. Durata di esercizio della batteria fino a 100 min.

- Tête de coupe en acier inoxydable à affûtage de précision pour une durée de vie extra-longue. Facilement amovible sans utilisation d'outils pour un nettoyage confortable et simple.

Testine rettificata di precisione, in acciaio inox per una durata particolarmente lunga. Facilmente estraibile senza impiegare attrezzi, per una pulizia comoda e semplice.

- Réglage intégré de la longueur de coupe à la tête de coupe de 0,7 - 3 mm.

Regolazione della lunghezza di taglio integrata sulla testina di 0,7 - 3 mm.

- Toujours prête à l'emploi grâce à la technologie flexible des batteries de recharge. 2 batteries rechargeables XL-Power comprises !

Sempre pronta all'uso grazie al sistema con batteria di ricambio flessibile. Insieme due batterie XL-Power!

Optional:



5in1

Traitement de surface high-tech de grande dureté

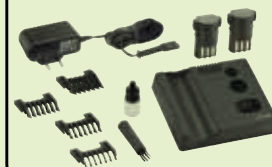
- Durée de service prolongée
- Performances de coupe améliorées
- Entretien limité
- Neutre aux allergies

Trattamento della superficie high-tech con elevato grado di durezza

- Durata elevata
- Prestazione di taglio migliorata
- Ridotta necessità di cura
- Non allergenico

Art.No.: 1854-7503

Inclusive:



3, 6, 9, 12 mm

Optional:



1233-7050

Set 3, 6, 10, 13, 16, 19, 22, 25 mm

Styling III

Tondeuse professionnelle pour animaux, sur secteur ou sur batterie

Tosatrice professionale per animali alimentata a batteria da rete



Tondeuse professionnelle pour animaux sur secteur ou sur batterie pour la tonte intégrale des chiens de petite taille.

Tosatrice professionale per animali alimentata a batteria da rete per la tosatura completa di piccoli cani.

- Utilisation puissante sans câble avec jusqu'à 70 min. d'autonomie de batterie. Fonctionnement sur secteur, possible même pendant le processus de charge.
Impiego senza cavi a prestazioni elevate grazie a un'autonomia di 70 min. della batteria. Il funzionamento a rete è anche possibile durante il processo di carica.
- Réglage de la longueur de coupe : 3 positions verrouillables de 0,7 à 3 mm grâce à l'organe de commande central.
Regolazione della lunghezza di taglio: 3 posizioni di regolazione fissabili da 0,7 a 3 mm grazie all'elemento di comando centrale.
- Tête de coupe en acier inoxydable à affûtage de précision pour une durée de vie extra-longue.
Testine rettificata di precisione, in acciaio inox per una durata particolarmente lunga.
- Utilisation continue puissante possible grâce au fonctionnement sur secteur ou sur batterie.
Impiego continuo a prestazioni elevate grazie al funzionamento a rete / batteria.

Art.No.: 1853-0060
Color: itane / titanio

				POWER						
✓		✓		++	S		S / M / L	S / M	S / M	++



1556 AKKU

Tondeuse professionnelle sur batterie
Trimmer professionale a batteria



Art.No.: 1556-0062
Color: itane / titanio

✓	✓	✓	✓	✓	****



Tondeuse professionnelle sur batterie, extrêmement silencieuse pour les animaux sensibles au bruit. Spécialement pour les travaux de précision sur le visage et sur les petites pattes.

Trimmer a batteria professionale, super silenzioso per animali sensibili al rumore. Specialmente per le rifiniture nel muso e sulle zampette.

- Autonomie extra-longue jusqu'à environ 120 min.
Autonomia molto lunga fino a 120 min.
- Tête de coupe en acier inoxydable à aiguisage de précision pour les travaux de précision sur le visage et sur les petites pattes. Facilement amovible sans utilisation d'outils pour un nettoyage confortable et simple.
Testina in acciaio rettificata di precisione per le rifiniture nel muso e sulle zampette. Facilmente estraibile senza impiegare attrezzi, per una pulizia comoda e semplice.

Inclusive:



3 - 6 mm

Optional:



1556-5760

Spécialement conçue pour la tonte de précision

Particolarmente adatto per lavorare in modo preciso

Protect

Séchoir professionnel

Fon asciuga pelo professionale



NEW

Art.No.: 4360-0050

Color: noir / nero

**1500
WATT**

**AC
MOTOR**



Séchoir professionnel très silencieux pour les animaux sensibles au bruit.

Fon asciuga pelo professionale, molto silenzioso, per animali sensibili al rumore.

- Puissance de 1500 W pour un séchage rapide et une mise en forme individuelle.
1500 Watt di potenza per un'asciugatura rapida e uno stile inconfondibile.
- Moteur CA à collecteur durable et fiable, avec thermostat de sécurité et filtre amovible pour faciliter le nettoyage.
Motore AC a collettore, durevole ed affidabile, con termostato di sicurezza e filtro estraibile, per una maggiore facilità di pulizia.
- Poignée à surface antidérapante pour travailler confortablement.
Impugnatura con superficie antiscivolo, per lavorare agevolmente.
- Répartition équilibrée du poids.
Ripartizione del peso equilibrata.
- 2 vitesses et 4 niveaux de chauffe. Touche froid séparée.
2 livelli di velocità e 4 livelli di temperatura. Tasto per l'aria fredda separato.
- Câble professionnel de 3 m avec œillet d'accrochage.
Cavo professionale di 3 metri con aggancio cavo.

Inclusive:



Optional:



4360-7000
Buse standard
Diffusore
standard

4340-7000
Buse à peigne
Diffusore
a pettine

Accessoires en option :
Accessori opzionali:

Jeu de contre-peignes en acier inoxydable
Set di rialzi in acciaio inossidabile

NEW



Art.No.: 1233-7050 **Convient pour :** REX Adjustable (S. 6)
Adatto per: REX (S. 7)
 FOX (S. 8)
 1400 (S. 9)
 ARCO (S.10)
 Styling III (S.11)

Exemple / Esempio:



3 mm de longueur de coupe de la tête de coupe
 3 mm lunghezza di taglio testina
 +
 10 mm de longueur de coupe du contre-peigne
 10 mm lunghezza di taglio rialzo
 = **13 mm de longueur de coupe obtenue!**
13 mm lunghezza di taglio ottenuta!



Comment tondre aujourd'hui !
Ecco come si tosa oggi!

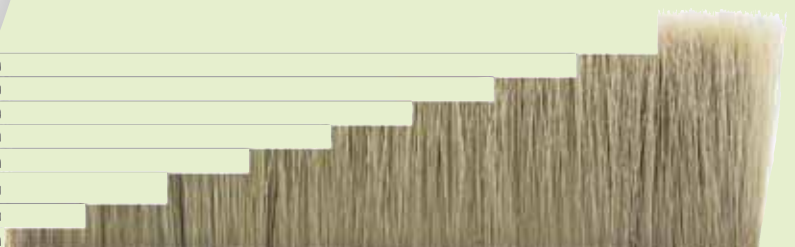
Des dents fines innovantes en acier spécial glissent rapidement et efficacement à travers le pelage, pour une tonte rapide et un résultat homogène !

Gli innovativi e sottili denti in acciaio inox passano rapidamente ed efficacemente attraverso il pelo, per una tosatura rapida e un risultato di tosatura uniforme!

- Meilleure prise des poils par rapport aux contre-peignes classiques en matière plastique.
 Migliore presa del pelo rispetto ai rialzi in plastica tradizionali.
- Trouvez progressivement la longueur de coupe idéale en utilisant différentes tailles de peignes ! Votre choix s'étend de 3 à 25 mm.
 Impiegare varie grandezze del pettine per avvicinarsi alla lunghezza di taglio desiderata! Avete la scelta tra 3 e 25 mm.
- Utilisation facile par enfichage.
 Facile manipolazione tramite applicazione per scorrimento.
- Durée de service prolongée grâce à des dents solides en acier spécial.
 Durata elevata grazie ai stabili denti in acciaio inox.
- Système de couleurs différentes pour la reconnaissance facile des tailles de peignes.
 Orientamento con sistema a colori per un facile riconoscimento della grandezza del pettine.
- Boîte de rangement pratique.
 Pratica custodia.



- # 8 25 mm
- # 7 22 mm
- # 6 19 mm
- # 5 16 mm
- # 4 13 mm
- # 3 10 mm
- # 2 6 mm
- # 1 3 mm



Soin de la tête de coupe : Cura della testina:

L'animal et la tondeuse vous en seront reconnaissants !
L'animale e la macchina ve ne sono grati!

Spray d'air comprimé Rapid Clean Spray ad aria compressa Rapid Clean



- Aérosol d'air comprimé ultra-efficace
 - Elimine les dépôts de poussières et de salissures tenaces
- Contenance: 300 ml
- Spray ad aria compressa estremamente efficace
 - Rimuove depositi di polvere e di sporco resistenti
- Contenuto: 300 ml
- 2999-7910

Spray Blade Ice 4in1 Spray Blade Ice 4in1



- Pour le refroidissement immédiat, la lubrification et le nettoyage
 - Protège contre la corrosion
- Contenance: 400 ml
- Per un raffreddamento immediato, lubrificazione e pulizia
 - Protegge dalla corrosione
- Contenuto: 400 ml
- 2999-7900

Spray hygiénique Spray igienico



- Propre et hygiénique
 - Anti-bactérien et anti-virus
- Contenance: 250 ml
- Pulito ed igienico
 - Combatte batteri e virus
- Contenuto: 250 ml
- 4005-7051

Huile spéciale pour tête de coupe Olio speciale per testine



- Entretien professionnel
 - Pour des performances de coupe plus durables
- Contenance: 200 ml
- Cura professionale
 - Per una prestazione di taglio più lunga
- Contenuto: 200 ml
- 1854-7935

POURQUOI ?

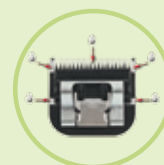
Nettoyage et entretien régulier des têtes de coupe :

- Prolongent la durée de service et les performances de coupe
- Diminuent la friction, le développement de chaleur et l'usure de la tête de coupe
- Ménage l'entraînement, le mécanisme et la durée de fonctionnement de la batterie de l'appareil

COMMENT ?

Selon les étapes suivantes :

1. Eteignez l'appareil et débranchez la prise secteur
2. Retirez la tête de coupe de la tondeuse (voir notice d'emploi)
3. Eliminez les restes de poils avec la brosse de nettoyage
4. Remettez la tête de coupe en place (voir notice 'emploi)
5. Lubrifiez les 5 points importants (voir fig.)



6. Faites fonctionner l'appareil pendant env. 10 secondes pour que l'huile se répartisse correctement

PERCHÉ?

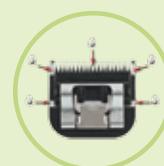
Pulizia e cura delle testine ad intervalli regolari:

- Prolunga la durata e la prestazione di taglio
- Riduce l'attrito, lo sviluppo di calore e l'usura della testina
- Salvaguarda il motore, l'ingranaggio e la durata della batteria dell'apparecchio

COME?

Nell'ordine seguente:

1. Spegnere l'apparecchio e staccare la spina elettrica
2. Togliere la testina dalla macchinetta (vedi le istruzioni per l'uso)
3. Togliere i resti di pelo con lo spazzolino
4. Riapplicare la testina (vedi le istruzioni per l'uso)
5. Oliare in 5 punti importanti (vedi la figura)



6. Far funzionare l'apparecchio per ca. 10 secondi in modo che l'olio si possa distribuire uniformemente

Accessoires en option : Accessori opzionali:

Contre-peignes / autres accessoires Rialzi / altri accessori

	Réf. article Cod. art.	Longueur de coupe Lunghezza di taglio		1245-0066 Max45	1233-0061 REX Adj.	1230-0060 REX	1170-0060 FOX	1400-0074 1400	1854-0081 ARCO	1853-0060 Styling III	1556-0062 Akku
	1245-7520	5 mm	Contre-peigne avec renfort métallique Rialzo con rinforzo in metallo	X***							
	1245-7540	9 mm	Contre-peigne avec renfort métallique Rialzo con rinforzo in metallo	X***							
	1245-7530	13 mm	Contre-peigne avec renfort métallique Rialzo con rinforzo in metallo	X***							
	1245-7550	5, 9, 13 mm	Kit de contre-peignes avec renfort métallique Set di rialzi con rinforzo in metallo	X***							
	1230-7490	4,5 mm #1	Contre-peigne Confort Rialzo confort		X	X	X	X	X	X	
	1230-7500	6 mm #2	Contre-peigne Confort Rialzo confort		X	X	X	X	X	X	
	1230-7510	9 mm #3	Contre-peigne Confort Rialzo confort		X	X	X	X	X	X	
	1230-7630	14 mm #4	Contre-peigne Confort Rialzo confort		X	X	X	X	X	X	
	1230-7640	19 mm #5	Contre-peigne Confort Rialzo confort		X	X	X	X	X	X	
	1230-5400	4 - 18 mm	Contre-peigne Confort variable Rialzo variabile confort		X	X	X	X		X	
	1881-7190* 1881-7000**	3 mm No. 1	Contre-peigne Basic Rialzo basic		X	X	X	X	X	X	
	1881-7200* 1881-7010**	6 mm No. 2	Contre-peigne Basic Rialzo basic		X	X	X	X	X	X	
	1881-7210* 1881-7020**	9 mm No. 3	Contre-peigne Basic Rialzo basic		X	X	X	X	X	X	
	1881-7220* 1881-7030**	12 mm No. 4	Contre-peigne Basic Rialzo basic		X	X	X	X	X	X	
	1881-7230* 1881-7040**	18 mm No. 6	Contre-peigne Basic Rialzo basic		X	X	X	X	X	X	
	1881-7240* 1881-7050**	25 mm No. 8	Contre-peigne Basic Rialzo basic		X	X	X	X	X	X	
	1881-7170*	3, 6, 9, 12, 18, 25 mm No. 1, 2, 3, 4, 6, 8	Kit de contre-peigne Basic Set di rialzi basic		X	X	X	X	X	X	
	1233-7050	3, 6, 10, 13, 16, 19, 22, 25 mm # 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8	Jeu de contre-peignes en acier inoxydable Set di rialzi in acciaio inossidabile		X	X	X	X	X	X	
	1551-7085	3 - 6 mm	Contre-peigne variable Rialzo variabile								X
	1854-7988		Batterie de recharge Batteria di ricambio						X		
	1221-5350		Cassette pour têtes de coupe Cassetta per testine	X					X		































* = 1 pièce / pezzo

** = 50 pièces / pezzi

*** = Adapté uniquement à Max45 Star Blade 1/20 mm, 1/10 mm, 1 mm, 2 mm, 3 mm
Adatto solo per Max45 Star Blade 1/20 mm, 1/10 mm, 1 mm, 2 mm, 3 mm

Accessoires en option : Accessori opzionali:

Têtes de coupe Testine

	Réf. article Cod. art.	Longueur de coupe Lunghezza di taglio	Intervalle inter-dentaire Passo dei denti	Largeur de coupe Larghezza di taglio		1245-0066 Max45	1233-0061 REX Adj.	1230-0060 REX	1170-0060 FOX	1400-0074 1400	1854-0081 ARCO	1853-0060 Styling III	1556-0062 Akku
													
	1245-7300	1/20 mm #50F	1,00 mm	49 mm	Tête de coupe à dents fines Testina a denti fini	X							
	1245-7310	1/10 mm #40F	1,20 mm	49 mm	Tête de coupe à dents fines Testina a denti fini	X							
	1245-7320	1,0 mm #30F	1,63 mm	49 mm	Tête de coupe à dents fines Testina a denti fini	X							
	1245-7940	2,0 mm #10F	1,63 mm	49 mm	Tête de coupe à dents fines Testina a denti fini	X							
	1221-5840	2,3 mm #10W	2,85 mm	67 mm	Tête de coupe à dents grossières large Testina a denti grossi bianca	X							
	1245-7340	2,5 mm #9F	2,40 mm	49 mm	Tête de coupe à dents grossières Testina a denti grossi	X							
	1245-7931	3,0 mm #8,5F	2,40 mm	49 mm	Tête de coupe standard Testina standard	X*							
	1245-7360	5,0 mm #7F	3,06 mm	49 mm	Tête de coupe à dents grossières Testina a denti grossi	X							
	1225-5870	7,0 mm #5F	3,06 mm	47 mm	Tête de coupe à dents grossières Testina a denti grossi	X							
	1225-5880	9,0 mm #4F	3,06 mm	47 mm	Tête de coupe à dents grossières Testina a denti grossi	X							
	1230-7820	0,1 - 3 mm	2,00 mm	46 mm	Tête de coupe standard Testina standard			X*					
	1230-7710	0,1 - 3 mm	1,60 mm	46 mm	Tête de coupe à dents fines Testina a denti fini			X					
	1233-7030	0,1 - 3 mm	1,60 mm	46 mm	Tête de coupe standard Testina standard		X*						
	1401-7600	0,1 - 3 mm	1,60 mm	46 mm	Tête de coupe standard Testina standard				X*	X*			
	1556-5760	0,6 mm	0,90 mm	6,5 mm	Tête de coupe Designer Testina Designer								X
	1556-7160	0,6 mm	0,80 mm	30 mm	Tête de coupe à dents fines Testina a denti fini								X
	1556-7510	0,1 mm	0,90 mm	30 mm	Tête de coupe standard Testina standard								X*
	1849-7830	0,7 - 3 mm	2,00 mm	46 mm	Tête de coupe standard Testina standard							X*	
	1849-7820	0,7 - 3 mm	1,60 mm	46 mm	Tête de coupe à dents fines Testina a denti fini							X	
	1854-7351	0,7 - 3 mm	2,00 mm	46 mm	Tête de coupe standard Testina standard						X*		
	1854-7503	0,7 - 3 mm	1,60 mm	46 mm	5-in-1 Champion Blade 5-in-1 Champion Blade						X		
	1854-7505	0,7 - 3 mm	1,60 mm	46 mm	Tête de coupe à dents fines Testina a denti fini						X		

* = Compris dans la livraison / Compreso nella fornitura

Caractéristiques techniques

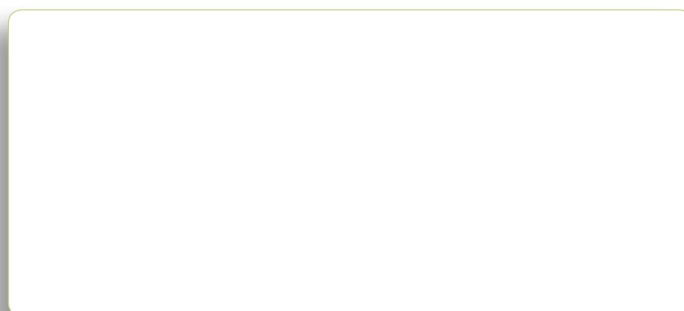
Dati tecnici

	MAX 45	REX Adjustable	REX	FOX
				
Réf. article / Cod. art.:	1245-0066	1233-0061	1230-0060	1170-0060
Système de coupe	Tête de coupe de rechange en acier spécial	Tête de coupe de rechange en acier spécial, système à changement rapide breveté	Tête de coupe en acier spécial	Tête de coupe en acier spécial
Sistema di taglio	Set di testine intercambiabili in acciaio inox	Set di testine intercambiabili, sistema di cambio rapido brevettato	Testina in acciaio inox	Testina in acciaio inox
Largeur de coupe Larghezza di taglio	49 mm	46 mm	46 mm	46 mm
Longueur de coupe Cutting length	3 mm	0.1 - 3 mm	0.1 - 3 mm	0.1 - 3 mm
Moteur	Moteur Power CC, 2 niveaux de puissance	Moteur à armature oscillante polarisé	Moteur à armature oscillante polarisé	Moteur à armature oscillante
Motore	DC Power Motor, 2 stadi di potenza	Motore ad indotto polarizzato oscillante	Motore ad indotto polarizzato oscillante	Motore elettrico ad indotto oscillante
Mode de fonctionnement	Secteur	Secteur	Secteur	Secteur
Modalità di esercizio	Alimentazione di rete	Alimentazione di rete	Alimentazione di rete	Alimentazione di rete
Tension d'utilisation Tensione d'esercizio	230-240 V / 50/60 Hz, max. 45 W	220-240 V / 50 Hz, max. 15 W	220-240 V / 50 Hz, max. 15 W	230 V / 50 Hz, max. 10 W
Durée de fonctionnement (batterie) Autonomia di esercizio (batteria)	-	-	-	-
Temps de charge (batterie) Tempo di ricarica (batteria)	-	-	-	-
Longueur de câble Lunghezza del cavo	Câble rond professionnel de 3 m Cavo rotondo professionale da 3 m	Câble rond professionnel de 3 m Cavo rotondo professionale da 3 m	Câble rond professionnel de 3 m Cavo rotondo professionale da 3 m	2 m 2 m
Dimensions / Dimensioni	185 x 46 x 48 mm	180 x 67 x 42 mm	180 x 67 x 42 mm	175 x 72 x 50 mm
Poids approximatif Peso appross.	450 g	620 g	620 g	560 g
Ourni avec Inclusa		 6, 9 mm	 6, 9 mm	 4,5, 9, 14, 19 mm
Unité de conditionnement Unità di confezionamento	6	6	6	6
Code EAN / Codice EAN	4 01511 00 02260	4 01511 00 09603	4 01511 00 00334	4 01511 00 00556
				

Caractéristiques techniques

Dati tecnici

1400	ARCO	Styling III	1556 AKKU	Protect
				
1400-0074	1854-0081	1853-0060	1556-0062	4360-0050
Tête de coupe en acier spécial	Tête de coupe de rechange en acier spécial	Tête de coupe en acier spécial	Tête de coupe de rechange en acier spécial	-
Testina in acciaio inox	Set di testine intercambiabili in acciaio inox	Testina in acciaio inox	Set di testine intercambiabili in acciaio inox	-
46 mm	46 mm	46 mm	30 mm	-
0.1 - 3 mm	0.7 - 3 mm	0.7 - 3 mm	0.4 mm	-
Moteur à armature oscillante	Moteur CC avec système d'insonorisation	Moteur CC	Moteur CC avec système d'insonorisation	Moteur CA à collecteur
Motore elettrico ad indotto oscillante	Motore DC con silenziatore	Motore DC	Motore DC con silenziatore	Motore AC a collettore
Secteur	Batterie de rechange	Secteur / Batterie (Two Way)	Batterie	Sur secteur, 4 niveaux de chauffe, touche froid, 2 vitesses
Alimentazione di rete	Batterie intercambiabili	Alim. di rete / batteria	Batteria	Alimentazione di rete, 4 regolazioni dell'intensità di calore, tasto per l'aria fredda, 2 velocità
230 V / 50 Hz, max. 10 W	220-240 V / 50/60 Hz	220-240 V / 50/60 Hz	220-230 V / 50/60 Hz	220-240 V / 50/60 Hz, 1500W
-	100 min	70 min	120 min	-
-	75 min	14 h	12 h	-
2 m	-	3 m avec transformateur à fiches	-	Câble rond professionnel de 3 m
2 m	-	3 m con trasformatore a spina	-	Cavo rotondo professionale da 3 m
175 x 72 x 50 mm	170 x 50 x 50 mm	170 x 50 x 45 mm	151 x 37 x 30 mm	
520 g	270 g	280 g	150 g	570 g
 4,5, 9, 14, 19 mm	 3, 6, 9, 12 mm	 3, 6, 9, 12 mm	 3 - 6 mm	
12	6	6	6	12
4 01511 00 01164	4 01511 00 02277	4 01511 00 07067	4 01511 00 06626	4 01511 00 09405
 made in Germany	 made in Germany	 made in Germany	 made in Germany	



MOSER[®]
ANIMALLINE

Wahl GmbH
Roggenbachweg 9 • 78089 Unterkirnach • Germany
Tel.: +49 7721 806-0 • Fax +49 7721 806-114
info@wahlgmbh.com • www.wahlglobal.com